

Rédaction des références bibliographiques

Abda Anne
abda.anne@fmos.usttb.edu.ml

« J'ai vu plus loin que les autres
parce que j'étais monté
sur des épaules de géants »

Isaac Newton

Résultats d'apprentissage

- Reconnaître les différentes parties d'une notice bibliographique
- Rédiger les références bibliographiques d'un livre et d'un article scientifique selon la norme...
- A l'aide d'un logiciel de bibliographie, créer une liste de références bibliographiques des documents cités dans un travail.

Principes généraux

- Un travail scientifique s'inspire des documents scientifiques antérieurs
- Les documents sont la propriété de leurs créateurs
- Cette propriété intellectuelle sur les documents est protégée par la loi (droit d'auteurs)
- Omettre d'indiquer la provenance des informations est un acte répréhensible.

Pourquoi citer ses sources?

- Objectifs :

 - Aider à identifier le document cité,

 - Aider à localiser le document cité,

- Importance :

 - Preuve d'honnêteté intellectuelle,

 - Preuve de l'ampleur du travail de recherche documentaire,

 - Gage de crédibilité du travail scientifique personnel

Utilisation éthique des documents

- Indication obligatoire de la provenance des informations reproduites dans un travail scientifique
- Techniques d'attribution
 - Guillemets : Reproduction mot-à-mot
 - Appels dans le texte (citation),
 - Référence bibliographique à la fin du travail

Principes du recours à la documentation

- dans le texte, un **appel de citation** indique :
 - les informations proviennent d'un autre document,
 - le document cité est décrit dans la bibliographie
- à la fin du document, **une liste de références**
 - répertorie les documents cités,
 - décrit chaque document de façon homogène

Techniques de citation

- Citation verbatim (*Copier/Coller*):
 Guillemets + appel dans le texte + référence
- Paraphrase :
 appel + référence bibliographique
- Résumé :
 appel + référence bibliographique
- Commentaires et critiques :
 appel + référence bibliographique

Exemple : Texte d'un article

Pour illustrer, nous parlerons des maladies non transmissibles. Selon l'OMS, elles «*tuent chaque année plus de 36 millions de personnes* »(1). Une étude réalisée à Ségou, au Mali, rapporte 20 cas d'amputations(2) consécutives au diabète, qui est une des maladies non transmissibles (1).

Exemple : liste des références

1. Organisation Mondiale de la santé. Maladies non transmissibles [Internet]. Organisation. 2013. [cité 18 avr 2013]. Disponible sur: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs355/fr/index.html>
2. Kanté L, Togo A, Diakité I, Traoré A, Keita M, Dembélé BT, et al. Etude épidémiologique et thérapeutique des amputations consécutives aux complications du diabète. Mali Médical. 2010;25(4):11-13.

La référence bibliographique (1/3)

- Une référence bibliographique est la description d'un document
- Elle est constituée d'éléments :
 - Tels que : auteur, titre, date, ...,
 - Écrits dans un ordre donné,
 - Respectant une syntaxe : ponctuation, abréviations,

Référence bibliographique (2/3)

- Éléments d'information

Auteur, titre, édition, lieu de publication, éditeur, date de publication, source, pagination

- Sources d'information

Page de titre, revers de la page de titre d'un livre

Première page d'un article

Catalogue de bibliothèques, bases de données bibliographiques.

Références bibliographiques

- Différentes présentations en fonction de :
 - Discipline scientifique
 - Standards (styles) de bibliographies
- Tâches pour le scientifique:
 - Décoder les références
 - Rédiger les références
- Procédure de rédaction
 - Automatique
 - Manuelle

Gestion des références bibliographiques

- Avant la rédaction
 - Répertorier les documents intéressants
 - Organiser les références : classer, trier, annoter ...
- Pendant la rédaction
 - Citer les documents
- A la fin de la rédaction
 - Rédiger les références des sources utilisées
 - Etablir une liste des références

Normes, Standards, Conventions

- ISBD (catalogage en bibliothèque)
- ISO 690 = NF Z 44-005
- Styles bibliographiques
 - APA (American psychological association)
 - MLA (Modern Language Association)
 - Vancouver / NLM

Identifier les différences

- Traore M. Patronymes, patrimoine et identité. Noms et mots dogon. Bamako: La sahelienne; 2010.
- Traore, M. (2010). *Patronymes, patrimoine et identité. Noms et mots dogon*. Bamako: La sahelienne.

Style bibliographique

- Comment citer les documents dans le texte
- Comment présenter la bibliographie :
 - ordre des références (numéro, auteur),
 - liste des renseignements dans une référence,
 - ordre des renseignements
 - signes de ponctuation entre les renseignements,
 - abréviations des renseignements,
 - mise en forme (gras, italique, ...).

Style numérique

Background

In human history, the general public has had particular perceptions of health and disease rooted in their own culture which have led to a plurality of practices for disease prevention and cure especially during childbirth and postpartum period [1, 2]. Cultural malpractices reflect values and beliefs held by members of a community for periods, often spanning generations that harm all individuals [3, 4]. During childbirth, it is still a major health problem worldwide specifically in developing countries including Ethiopia that contributes 5-15% of maternal deaths [5]. Women all over the world are facing up too many difficult choices during childbirth. Moreover, cultural practices, beliefs, and taboos are often implicated in determining the care received by mothers during childbirth which is an important determinant of maternal and child mortality [6,7,8].

1. Tsegaw A, Debebe E, “The Prevalence of Traditional Malpractice during Pregnancy, Child Birth, and Postnatal Period among Women of Childbearing Age in Meshenti Town, 2016,” *Int. J. Reprod. Med.*, vol. 2018:7, 2018, [Online]. Available: <https://doi.org/10.1155/2018/5945060>.

2. Parties S, et al., “Fact Sheet No. 23, Harmful Traditional Practices Affecting the Health of Women and,” no. 23, 1995.

3. Behruzi R, Hatem M, Fraser W, Goulet L, Ii M, Misago C. “Facilitators and barriers in the humanization of childbirth practice in Japan,” *BMC Pregnancy Childbirth*. 2010;10;25:18, [Online]. Available: <http://www.biomedcentral.com/1471-2393/10/25>.

4. Morris JL, Short S, Robson L, Andriatsihosena MS. Maternal Health Practices, Beliefs and Traditions in Southeast Madagascar. *Afr J Reprod Health*. 2014;18(3):101–17.

Style alphabétique

Canary Haz, and Unpaywall. Third, Sci-Hub (a website offering pirate access to full text articles) has built an enormous user base, provoking newly intense conversation around the ethics and efficiency of paywall publishing ([Bohannon, 2016](#); [Greshake, 2017](#)). Academic social networks like ResearchGate and Academia.edu now offer authors an increasingly popular but controversial solution to author self-archiving ([Björk, 2016a](#); [Björk, 2016b](#)). Finally, the increasing growth in the cost of toll-access subscriptions, particularly via so-called “Big Deals” from publishers, has begun to force libraries and other institutions to initiate large-scale subscription cancellations; recent examples include Caltech, the University of Maryland, University of Konstanz, Université de Montréal, and the national system of Peru ([Université de Montréal, 2017](#); [Schiermeier & Mega, 2017](#); [Anderson, 2017a](#); [Universität Konstanz, 2014](#)). As the toll-access status quo becomes increasingly unaffordable, institutions are looking to OA as part of their “Plan B” to maintain access to essential literature ([Antelman, 2017](#)).

- Berg J. 2010.** [Measuring the scientific output and impact of NIGMS grants.](https://loop.nigms.nih.gov/2010/09/measur...) NIGMS Feedback Loop Blog [Blog post]. <https://loop.nigms.nih.gov/2010/09/measur...>
- Björk B. 2016a.** [Hybrid open access—a longitudinal study.](#) *Journal of Informetrics* **10**(4):919-932
- Björk B-C. 2016b.** [The open access movement at a crossroad: are the big publishers and academic social media taking over?](#) *Learned Publishing* **29**(2):131-134
- Björk BC. 2017.** [Gold, green, and black open access.](#) *Learned Publishing* **30**:173-175
- Björk BC, Laakso M, Welling P, Paetau P. 2014.** [Anatomy of green open access.](#) *Journal of the Association for Information Science and Technology* **65**(2):237-250
- Björk BC, Welling P, Laakso M, Majlender P, Hedlund T, Guðnason G. 2010.** [Open access to the scientific journal literature: situation 2009.](#) *PLOS ONE* **5**(6):e11273
- Bohannon J. 2016.** [Who's downloading pirated papers? Everyone.](#) *Science* **352**(6285):508-512

Renseignements dans une référence bibliographique

- Titre,
- Auteur,
- Date de publication,
- Producteur,
- Lieu de publication
- Nature du document,
- Numéro d'édition,
- Source (hôte)
- Adresse en ligne
- Importance matérielle (pages, durée,...)

Style de Vancouver

- Dans le texte
 - citations numérotées
 - avec des chiffres arabes
 - entre crochets, parenthèses
- Références
 - dans l'ordre de citation
 - précédées d'un numéro

Style bibliographique

- Comment citer les documents dans le texte
- Comment ordonner les références
- Comment présenter chaque référence :
 - renseignements figurant dans une référence
 - ordre des renseignements
 - signes de ponctuation entre les renseignements
 - abréviations des renseignements
 - mise en forme (gras, italique, ...)

Renseignements d'une référence

- Titre,
- Auteur,
- Date de publication,
- Producteur,
- Lieu de publication
- Nature du document,
- Numéro d'édition,
- Source (hôte)
- Adresse en ligne
- Importance matérielle (pages, durée,...)

Style de Vancouver

- Dans le texte
 - citations numérotées
 - avec des chiffres arabes
 - entre crochets, parenthèses
- Références
 - dans l'ordre de citation
 - précédées d'un numéro

Exemple

- [EXTRAIT DE TEXTE]
- Le style Vancouver est un style bibliographique numéroté (1). Lorsqu'une référence est insérée dans le texte, elle doit être incorporée à la fin de la phrase avant le point (2).
- **References bibliographiques**
 1. Vega KJ, Pina I, Krevsky B. Heart transplantation is associated with an increased risk for pancreatobiliary disease. *Ann Intern Med* 1996 Jun 1;124(11):980-3.
 2. Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med*. 2002 Jul 25;347(4):284-7.

Livre

Auteur(s). Titre du livre. Numéro de l'édition éd.
Ville: Maison d'édition; Année de publication.

Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller
MA. Medical microbiology. 4e éd. St. Louis:
Mosby; 2002.

Livre electronique

Auteurs(s). Titre du livre. Numéro de l'édition éd. [En ligne]. Ville: Maison d'édition; Année de publication [cité le date où le document est cité]. Disponible: <URL>

DiPiro JT, Talbert RL, Yee GC, Matzke GR, Wells BG, Posey LM, et al., rédacteurs. Pharmacotherapy : a pathophysiologic approach. 8e éd. [En ligne]. New York: McGraw-Hill; 2011 [cité le 10 déc 2011]. Disponible: <http://www.accesspharmacy.com/resourceToc.aspx?resourceID=669>

Chapitre

Auteur(s) du chapitre. Titre du chapitre. Dans:
Rédacteurs(s). Titre du livre. Numéro du volume.
Numéro de l'édition éd. Ville: Maison d'édition; année de
publication. p. debut-fin

Barletta JF, Wilt JL. Cardiac Arrest. In: DiPiro JT, Talbert RL, Yee GC, Matzke GR, Wells BG, Posey LM, et al., editors. Pharmacotherapy: a pathophysiologic approach. 8th ed. New York: McGraw-Hill; 2011. p. 83-100.

Article

Auteurs(s). Titre de l'article. Titre abrégé du périodique. Année; Volume(Numéro):Pages.

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organtransplantation in HIV-infected patients. N Engl J Med. 2002 Jul 25;347(4):284-7.

Article en ligne

Nom du/des auteurs(s). Titre de l'article. Titre abrégé du périodique [**En ligne**]. Année [**cité le date où le document est cité**]; Volume(Numéro):Pages.
Disponible: <**URL**>

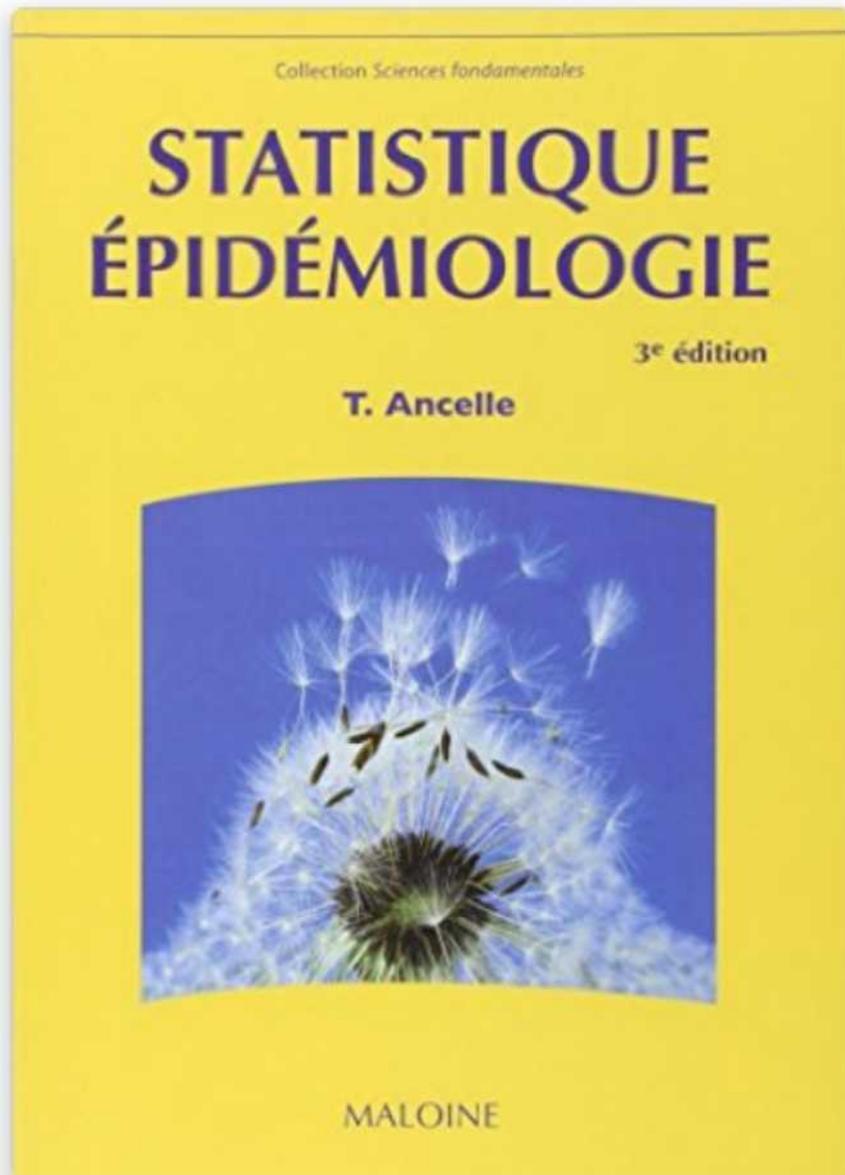
Kaul S, Diamond GA. Good enough: a primer on the analysis and interpretation of noninferiority trials. Ann Intern Med [En ligne]. 2006 4 juil [cité le 4 jan 2007];145(1):62-9. Disponible:
<http://www.annals.org/cgi/reprint/145/1/62.pdf>

These

Auteur. Titre [thèse]. Ville : Université ; Année

Borkowski MM. Infant sleep and feeding: a telephone survey of Hispanic Americans [thèse]. Mount Pleasant (MI): Central Michigan University; 2002.

Exercices



Statistique épidémiologie

2011

de [Thierry Ancelle](#) ▼ (Auteur)



[9 commentaires clients](#)

► [Voir les formats et éditions](#)

Broché

EUR 37,00

7 d'occasion à partir de [EUR 74,00](#)

9 neufs à partir de [EUR 35,14](#)

Cet article peut être livré au [Maroc](#) ▼ [En :](#)

Livre

- Auteurs(s). Titre du livre. Numéro de l'édition éd. Ville: Maison d'édition; Année de publication.

Ex :

- Ancelle T. Statistique épidémiologie. 3e éd. Paris: Maloine; 2011.



Revue générale

PATHOGENIE DU GOITRE NODULAIRE

PATHOGENY OF NODULAR GOITER

Azzoug S, Chentli F.

Service d'Endocrinologie et Maladies Métaboliques. CHU Bab El Oued, Alger.

المجلة المغربية للصحة العامة - العدد الثاني، 2015

References

- Université de Montréal. Citer selon le style de Vancouver.
<http://guides.bib.umontreal.ca/disciplines/247-Citer-selon-le-style-Vancouver>
- Université de Montréal. Citer selon le style APA.
<http://guides.bib.umontreal.ca/disciplines/20-Citer-selon-les-normes-de-l-APA>
- www.nlm.nih.gov/citingmedicine